



Diccionario Italiano, E Portuguez

Extrahido Dos Melhores Lexicógrafos, Como De Antonini, De Veneroni, De Facciolati, De Franciosini, Do Diccionario Da Crusca, E Do Da Universidade De Turim, E Dividido Em Duas Partes: Na Primeira Parte se comprehendem as Palavras, as Frases mais elegantes, e difficeis, os Modos de fallar, os ...

M - Z

Sá, Joaquim J.

Lisboa, 1774

TRO

[urn:nbn:de:hbz:466:1-61032](https://nbn-resolving.org/urn:nbn:de:hbz:466:1-61032)

TRITOLARE. v. a. Reduzir em pequenos pedaços, esmigalhar.

TRITOLARSI. v. n. p. Reduzir-se em pequenos pedaços, esmigalhar-se.

TRITOLATO. adj. m. TA. f. Reduzido em pequenos pedaços, esmigalhados.

TRITOLE. f. m. Pequeno pedaço.

TRITONE. f. m. Tritão, monstro, Divindade marinha, de que fallão os antigos Poetas da Gentildade.

Tritone. no fig. Homem vil, e desprezível.

TRITONO. f. m. Tritono, de tres tons. Termo de Música.

TRITONGO. f. m. Tritongo, união de tres vogaes unidas, e pronunciadas juntamente. Termo de Grammatica.

TRITUME. f. m. Migalhas, picadura, pedaços, quantidade, aggregado de coulas pizadas.

Tritume. Minúcias.

TRITURA. f. f. Trituração, pizadura; a acção de triturar.

Tritura. no fig. Afflicção, molestia; acção de affligir.

TRITURABILE. adj. m. f. Trituravel, que se póde triturar.

TRITURANTE. p. a. m. f. Triturante, que tritura, triturando.

TRITURARE. v. a. Triturar, reduzir os corpos sólidos em pó subtil.

TRITURARSI. v. n. p. Triturar-se, esmigalhar-se, reduzir-se em pó subtil.

TRITURATO. adj. m. TA. f. Triturado, reduzido em pó subtil, esmigalhado, pizado.

TRITURAZIONE. f. f. Trituração, acção, pela qual se reduz em pó subtil os corpos sólidos.

Triturazione. Trituração; a acção do estomago em digerir os alimentos.

TRIVELLA. f. f. Trado, verruma grande, instrumento de ferro.

TRIVELLANTE. p. a. m. f. Que verruma, que fura com a verruma, verrumando.

TRIVELLARE. v. a. Verrumar, furar com verruma, fazer buracos com verruma.

TRIVELLATO. adj. m. TA. f. Verrumado, furado com a verruma.

TRIVELLINO. dim. m. DI TRIVELLO. Tradozinho, pequeno trado, verrumazinha.

TRIVELLO. f. m. Trado, verruma, instrumento, com que se fura.

TRIVELLONE. aug. DI TRIVELLO. Tradão, trado grande, verrumão, verruma grande, e grossa.

TRIVERTINO. v. TRAVERTINO.

TRIVIALE. adj. m. f. Trivial, commum, vulgar, toco, popular, grosseiro.

TRIVIALISSIMO. sup. m. MA. f. Trivialissimo, muito commum, vulgarissimo, muito grosseiro, ordinario, muito toco, vilissimo.

TRIVIALITÀ. } Trivialidade, modo trivial, commum, e vulgar;

TRIVIALITÀDE. } o abstracção de trivial.

TRIVIALITATE. f. f. }

TRIVIALMENTE. adv. Trivialmente, vulgarmente, a cada passo, commummente, baixamente, tocammente, grosseiramente, rudemente.

TRIVIO. f. m. Encruzilhada de tres caminhos, o lugar, onde vem acabar tres caminhos. Pal. Lat.

TRIUMVIRALE. adj. m. f. Triumviral, pertencente aos Triumviros.

TRIUMVIRATO. f. m. Triumvirado, Tribunal, Dignidade dos Triumviros.

TRIUMVIRO. f. m. Triumviro, hum dos tres Juizes, que compunhão o Magistrado dos Triumviros. Pal. Lat.

TRIUNFALE. adj. m. f. Triunfal, pertencente ao triunfo, do triunfo.

TRIUNFALMENTE. adv. Triunfalmente, em triunfo, victoriosamente, como victorioso.

Parte I. e Tomo II.

TRIUNFANTE. p. a. m. f. Triunfante, victorioso, que triunfa, triunfando.

Chiesa Triunfante. Igreja Triunfante, os Bemaventurados, os habitadores da Corte Celestial.

TRIUNFARE. v. n. Triunfar, receber as honras do triunfo, entrar em triunfo, como victorioso.

Triunfare. Triunfar, vencer, dominar.

Triunfare. Triunfar, levar a vantagem.

Triunfare. Triunfar, fazer maravilhas, acertar, ter hum feliz successo.

Triunfare. Triunfar de alegria, alegrar-se, regozijar-se, exultar-se de gosto.

TRIUNFARE. v. a. Triunfar, conceder, dar as honras do triunfo.

Triunfare. Trunfar. Termo de jogo de cartas.

TRIUNFATORE. v. m. Triunfador, victorioso, vencedor; o que triunfa, ou que triunfou. Trunfador.

TRIUNFATRICE. v. f. Triunfadora, victoriosa, vencedora; a que triunfa, e venceo. Trunfadora.

TRIUNFETTO. dim. m. DI TRIUNFO. Triunfozinho, pequeno triunfo.

TRIUNFETTO. f. m. Qualidade de jogo de cartas.

TRIUNFO. f. m. Triunfo, cerimonia, ou entrada magnifica, que fazia em Roma hum General victorioso.

Triunfo. Triunfo, victoria.

Triunfo. Trunfo, a carta do naipe, de que se joga. Termo de jogo de cartas.

TRIUNVIRALE. adj. m. f. Triumviral, pertencente aos Triumviros, ou ao Triumvirato. Pal. Lat.

TRIUNVIRATO. f. m. Triumvirato, Principado de tres homens; a união de tres pessoas associadas para a mesma função, ou em os mesmos respeitoos. Pal. Lat.

Triumvirato. no fig. Triumvirato, diz-se de tres pessoas unidas para fazer alguma cousa.

TRIUNVIRO. f. m. Triumviro, hum dos tres do Triumvirato, os quaes compunhão o dito Magistrado na Roma Gentilica. Pal. Lat.

! *Triumviri.* Os Triumviros.

T R O

TROCÁICO. adj. m. e f. Trochaico, especie de verso Latino composto de pés Trocheos.

TROCHEO. f. m. Trocheo, pé de duas syllabas, huma longa, e huma breve. Termo de Poesia Latina.

TROCHISCO. v. TROCISCO.

TROCISCO. f. m. Trocisco, especie de medicamento, ou composição medicinal. Termo Farmaceutico.

TROCLEA. f. f. Guindaste, farilho, roldana, máquina, com que se levantão pezos.

TROCLEARIO. adj. m. Epitheto, que se dá a hum dos musculos do olho, que se chama *Amatori*. Termo de Anatomia. Trocleario.

TROCO. f. m. Qualidade de jogo, de que usavão os Gregos.

TROCÔIDE. f. m. Qualidade de juntura, pela qual hum osso encaixa em outro, que conserva a figura de huma roda. Termo de Anatomia.

TROFEO. f. m. Trofeo, despojos, armas dos inimigos vencidos juntas em hum campo de batalha, e penduradas em hum lugar publico para se verem.

Trofeo. Trofeo, memoria, final distincto de acção nobre, e gloriosa.

Trofeo. Trofeo he huma memoria da victoria alcançada, que antigamente costumava ser hum tronco de arvore, onde se pregavão os despojos do inimigo.

Trofeo. no fig. Trofeo, victoria.

Trofeo. no fig. Trofeo, a baba, o tossir, e os outros sinais da velhice.

* **TROGLIARE.** v. BALBETTARE. Balbucear, gaguejar, tartamudear, pronunciar mal, e como menina as palavras.

* **TROGLIO.** v. BALBO. Balbuceante, gago, tartamudo.

TROGOLETTO. dim. m. v. BOTTICINO. Tonelzinho, pequeno tonel, pipote, pequeno barril.

PPP

TRQ

* **TROGOLO**. v. **TRUOGOLO**.
TROJA. f. f. Porca, a femca do porco.
Troja. no fig. Mulher extremamente gorda, e de má vida, porca, nome injurioso.
TROJACCIA. peior. **DI TROJA**. Má, vil, ridícula porca.
* **TROJATA**. f. f. Quadrilha, multidão, quantidade de ladrões, que andão pelos campos.
Trojata. Bacorinhos, quantidade de porquinhos, que huma porca páre de huma vez.
TROJLODITO. f. m. Especie de passarinho, que se mette pelas rachas, que abrem as muralhas, e paredes velhas.
TROMBA. f. f. Trombeta, buzina, instrumento de vento, que se usa na Musica, e he proprio da Milicia.
Tromba curva. Trombeta curva, trompa.
Tromba da guerra. Trombeta bellica, da guerra.
Suonar la tromba. Trombetear, tocar a trombeta.
Tornar colle trombe in sacco. Prov. Voltar com as trombetas no sacco, isto he. Não saber bem, não chegar a concluir a empreza intentada: *Re infecta redire: Lupus hiat*.
Tromba. Bomba, nora; máquina hydraulica, engenho, com que se tira agua ou por meio da pressão, ou da attracção.
Tromba dell' elefante. Tromba de elefante: *Proboscis*.
Tromba. Instrumento, máquina de guerra de fogo.
Tromba. por fem. Instrumento, ou corneta em forma de trombeta, de que usa aquella pessoa, que ouve pouco, e que ajuda a ouvir, aproximando-se á orelha.
Vendere alla tromba. Vender em almoeda, e com autoridade pública ao som de trombeta para se dar a quem mais offerece pela cousa, que se vende.
Pigliar la tromba. Publicar huma cousa solemnemente, divulgar: *Tuba canere*.
Tromba parlante. Trombeta fallante; nome, que se dá a huma trombeta, que augmenta tanto a voz, que as palavras se podem ouvir distinctamente em grande distancia.
Tromba marina. Trombeta marinha, qualidade de instrumento de som.
TROMBADORE. f. m. Trombeta, trombeteiro; o que toca trombeta.
Trombadore. Trombeta; o que publica ao som da trombeta.
Trombadore. Aquelle, que faz jogar a bomba em huma não para lhe esgotar a agua.
TROMBA-MARINA. f. f. Trombeta marinha, instrumento Musico de cordas.
Tromba-marina. Voz, de que usou tambem *Boccaccio* por zombaria.
TROMBARE. v. a. Trombetear, buzinar, tocar trombeta, buzina.
Trombare. Publicar, divulgar ao som de trombeta.
Non trombare la limosina, come fanno gl' ipocriti. Não publicar, não fazer pública a esmola, como fazem os hypocritas.
TROMBATA. f. f. Som, toque da trombeta.
TROMBATO. adj. m. TA. f. Trombeteado, publicado, divulgado ao som de trombeta.
TROMBATORE. v. m. Trombeteador, trombeta; o que toca trombeta.
TROMBETTA. dim. f. **DI TROMBA**. Trombeta, instrumento de som bélico, e que se usa tambem em Musica.
TROMBETTA. f. m. Trombeta, trombeteiro; o que toca este instrumento.
Trombetta. no fig. Trombeta, fallador, amigo de publicar as cousas.
Trombetta. Trombeta; o que publica, e annuncia ao som de trombeta.
TROMBETTARE. v. a. Trombetear, tocar trombeta,

Trombettare. no fig. Peidorrar, dar peidos.
Trombettare. no fig. Trombetear, publicar, divulgar, fazer publico, patente.
TROMBETTATO. adj. m. TA. f. Trombeteado, divulgado; publicado a som de trombeta.
Trombettato. Arrematado em praça, vendido em almoeda.
TROMBETTATORE. v. m. Trombeteiro, trombeteador, trombeta, o que trombeta.
Trombettatore. no fig. Publicador, divulgador; o que divulga, e publica.
TROMBETTIERE. f. m. Trombeteiro, trombeta.
Trombettiere. no fig. Publicador, divulgador.
TROMBETTINO. f. m. v. **TROMBETTIERE**.
TROMBETTINO. dim. m. **DI TROMBETTA**. Trombetinha, pequena trombeta.
TROMBETTO. v. **TROMBETTIERE**. Trombeta, trombeteiro; o que toca trombeta.
TROMBONE. aug. **DI TROMBA**. Trombetão, qualidade de trombeta.
Trombone. Trombeteiro; o que toca trombeta.
Trombone. Qualidade de arma de fogo, que tem a boca larga.
* **TRONARE**. v. **TONARE**.
TRONCAMENTE. adv. Truncadamente, a troncos, por incisos, a pedaços.
TRONCAMENTO. f. m. Mutilação, truncamento, decepção, cortadura; a acção de truncar.
TRONCARE. v. a. Truncar, cortar, decepar, mutilar.
Troncane il capo. Descabeçar, cortar a cabeça.
Troncane la mano. Decepar a mão.
Troncane i canali dell' acqua. Cortar os canes da agua.
Troncane il discorso. Truncar o discurso, interromper o discurso.
Troncane. no fig. Cortar, diminuir, evitar, abster, reduzir a menos.
Troncane tutte le spese dei funerali. Cortar todas as despesas dos funeraes.
Troncane ogni motivo di far guerra. Cortar, evitar todo o motivo de fazer guerra.
Nello scrivere, quando la materia è abbondante, deesi troncane il superfluo. Ao escrever, quando a materia he abundante, deve-se cortar o superfluo: *In summa ubertate cum inest luxuries, stilo depascenda est*. Hor.
Troncane. Quebrar.
Egli tronca la gamba. Elle quebra a perna.
TRONCATAMENTE. adv. Truncadamente, a troncos, interrompemente, por diferentes vezes.
TRONCATO. adj. m. TA. f. Truncado, cortado, decepado, mutilado.
Troncato. Elgahado.
Troncato. no fig. Truncado, imperfeito, mutilado, não acabado, incompleto.
TRONCATORE. v. m. Truncador, decepador; o que tronca, e corta.
TRONCATRICE. v. f. Truncadora, decepadora, mutiladora; a que tronca.
TRONCO. adj. m. CA. f. Truncado, mutilado, decepado, cortado, despedaçado.
Tronco. no fig. Truncado, imperfeito, mutilado, incompleto, não acabado, interrupto.
Aver tronche le gambe. no fig. Ter as pernas quebradas, isto he. Ter demaziado medo.
TRONCO. f. m. Tronco de huma arvore sem rama.
Tronco. no fig. Tronco, raiz, geração, progénie, principio, donde descende alguma familia, estirpe.
Tronco. Tronco, parte, que fica de huma arvore deitada abaixo.
Tronco. no fig. Pessoa insensível.
Tronco. Busto de hum corpo humano, a parte de hum corpo, que não tem nem bracos, nem pés.
TRONCOCELO. dim. m. **DI TRONCO**. Troncozinho, pequeno tronco.

TRON.

TRONCONE. f. m. Tronco.

Troncón. Troço, pedaço de lança, ou de outra coisa semelhante despedaçada.

TRONFIEZZA. f. f. Orgulho, soberba, inchação.

TRONFIO. adj. m. FIA. f. Orgulhoso, soberbo, elevado, altivo, inchado de soberba.

Tronfo. no fig. Irado, colérico, irritado, indignado.

TRONIERA. f. f. Canhoneira, abertura, e cubertura, que se faz em as baterias, e ataques de huma Praça para se disparar a peça. Termo de Artilheria.

TRONITO. v. TUONO.

TRONO. f. m. Throno, sôllo, assento, cadeira elevada, onde se assenta o que está na mais alta dignidade, como o Pontífice, os Imperadores, os Soberanos, os Bispos, &c.

Troni. no numero plural. Thronos, Anjos, Ordens Celestiaes. Termo Theologico. Jerarquia de Anjos, que são huns espiritos, sobre os quaes a Magestade de Deos está immediatamente assentada como Juiz.

Trono. Trovão.

Trono. no fig. Raio, relampago.

TRÓPICO. f. m. Trópico.

Tropici si dicono dagli astronomi due de' cerchi minori della sfera paralleli, e egualmente distanti dal equinoziale, l' uno de' quali segna il Solstizio Boreale, l' altro il Solstizio Australe. Trópicos dizem os Astrónomos serem dous círculos menores da esfera parallellos, e igualmente distantes da linha Equinozial, ou equador, hum dos quaes indica o Solstício Boreal, e o outro o Solstício Austral. Termo Astronomico.

Tropico del Cancero, del Capricorno. Tropico de Cancero, de Capricornio.

TROPO. f. m. Tropo, a mudança de huma voz, ou de hum sentido do significado proprio para outro, com que tenha semelhança. Termo de Rhetorica.

Tropo. Tropo, he o mesmo que figura.

TROPOLOGIA. f. f. Tropologia, o sentido, e interpretação Moral da Escritura Sagrada.

TROPOLOGICO. adj. m. CA. f. Tropologico, Moral.

TROPPO. adv. Demaziadamente, em demazia, superfluamente, mais do que he bastante, desmarcadamente.

Nè troppo, nè troppo poco. Nem demaziadamente, nem muito pouco: *Nec nimium, nec parvum.*

Tropo loquace. Demaziadamente loquaz, muito falador: *Impendit loquacior.*

Parlo troppo. Fallo demaziadamente: *Nimis diu, & longum loquor.*

Tropo. Se põe assim com os nomes de todos os generos, e numero, como tambem com os adverbios.

Tropo. Com a significação de *Molto*, Muito.

Cib' vale troppo più che la spesa. Isto vale muito mais que a despeza.

Tropo. Em lugar dos adverbios *Sicuramente*, *Fermamente*, *Seguramente*, com segurança, firmemente, com firmeza, sem dúvida.

TROPPO. adj. m. P.A. f. Demaziado, excessivo, superfluo, mais do que he justo, e deve ser.

Tropo gente. Muita gente, em grande numero.

Tropo. Algumas vezes tem força de adverbio, ainda que se concorde, como adjectivo, com o substantivo.

Con troppi maggior colpi che prima, cominciò a percuoter la porta. Com muito maiores pancadas que primeiro, começou a bater a porta.

Tropi più si troveranno. Muito mais haverão.

Tropo lungo. Demaziadamente comprido.

Tropo ocio. Demaziado ocio, excessivo descânço.

Uomo troppo assoluto. Homem muito absoluto: *Imperii nimius.*

Parte I. e Tomo II.

Ha troppa passione per la gloria. Tem demaziada paixão pela glória: *Est avidior, quam satis, gloria.*

TROPPO. f. m. Demazia, superfluidade, excesso, superabundancia, demaziada affluencia.

Ogni troppo è troppo. } Prov. As medidas demaziadas cheias trasbordão, isto he. Não se devem exceder os limites do que he decente, e conveniente; nada se deve fazer com demazia, mas sim com moderação: *Nequid nimis.* Ter. *Omne supervacuum pleno de peccatore natat.* Hor.

TROSCIA. f. f. Rego, signal, que faz a agua pelo chão, ou outro qualquer licor, quando corre.

TROTA. f. f. Truta, peixe de agua doce assás conhecido, e de muita estimação: *Salur.*

TROTARE. v. a. Cozinhar, preparar á maneira, como se cozinhão as trutas.

TROTATO. adj. m. TA. f. Cozinhado, preparado como se cozinhão, e se preparão as trutas.

TROTARE. v. n. Trotar, ir, andar de trote, marchar mais depressa que de passo.

Trotare. per simil. Trotar, por semelhança tambem se diz do homem; caminhar com passo veloz, andar, ir ligeiramente, com pressa.

Bisogna far trotar la vecchia. Prov. A necessidade faz fazer muitas coufas: *Miseris venit solertia rebus.*

TROTATO. adj. m. TA. f. Trotado.

TROTATORE. v. m. Trovão; animal, que anda de trote.

Trotatore. no fig. Pessoa, que anda velozmente, com ligeireza.

TROTTO. f. m. Trote, especie das andaduras do cavallo, que he entre o passo ordinario, e o galope.

Andar di trotto. Andar de trote.

Trotto. Caminhada, passeio, espaço, pelo qual se caminha.

Io ho a ire pure un buon trotto. Eu tenho ainda que fazer huma boa caminhada.

Di trotto. } Trotando, de trote, a bom trote.

Di buon trotto. } te.

Di trotto. } No fig. Velozmente, com presteza, apressadamente, com ligeireza: *Celeriter, cito.*

Perdere il trotto per l'ambidure. fig. Perder, o que se podia conseguir naturalmente por querer procurallo com modos extraordinarios.

TROTTOLA. f. f. Pão, piorra, instrumento de pão de figura pyramidal, com hum ferrão, com o qual instrumento os rapazes jogão, fazendo-o andar com hum cordel.

TROTTOLA. v. TROTTOLA.

TROTTONE. adv. Trotando, de trote.

TROVABILE. adj. m. f. Que se pôde achar.

TROVAMENTO. f. m. Invenção, excogitação, invento; a acção de inventar.

Le favole sono trovamento d' Esopo. As fabulas são invenção de Esopo: *Materiam fabularum primus excogitavit Esopus.*

Há de' trovamenti meravigliosi per rubare. Tem invenções admiraveis para roubar; excogita admiraveis generos de roubar: *Mira quadam excogitat genera furandi.*

Trovamento. Achado; a acção de achar huma coisa perdida.

TROVARE. v. a. Achar, descobrir, dar, encontrar com o que se busca, e se procura, alcançar.

Trovare a caso. Achar por acaso, casualmente.

Trovare a far male. Achar a fazer mal, surprender; apanhar de subito a fazer algum mal.

Trovare per buona sorte. Achar, alcançar por boa sorte.

Trovare scuse. Achar escusas: *Causam causam neccere.*

Trovare scusa di far male. Achar escusa, a desculpa de estar doente.

Non s'ha mai potuto trovare sotto questo nome. Nunca o pude achar com este nome: Ilo nomine hunc invenire nunquam potui.

Chi cerca, truova. Quem busca, acha; e diz-se por exemplo: Quando a alguém pela sua importunidade lhe acontece alguma coisa, que elle não quereria.

Chi cerca, truova. Quem busca, acha: algumas vezes significa, que o effeito se segue, quando se põe a causa.

Trovare. Encontrar, topar com alguém, fahir-lhe ao encontro.

Venir trovato. Encontrar, topar, fahir ao encontro com alguém.

Trovare. Inventar, ser author, compôr, fazer de novo, excogitar.

Trovare Sonetti. Compôr, fazer Sonetos.

Trovare modo di far che che sia. Acertar em fazer alguma coisa.

Trovare. Achar, conhecer, ver, sentir, reconhecer.

Trovare. Achar, reconhecer, vir no conhecimento do ser, da mente, ou da intenção de alguém, penetrar, conhecer os seus designios, o seu interior.

Trovare che che sia. Aprestar, apparellhar, achar.

Ho trovato da mangiare. Achei prompto que comer.

Ho trovato da bere. Achei prompto que beber.

Trovare ricapito. Achar gente, que receba, e proteja.

Trovare pietà. Achar, obter piedade.

Trovare soccorso. Achar, conseguir, alcançar soccorro.

Trovare perdono. Alcançar, conseguir perdão.

Trovare manco una cosa. Achar menos huma coisa.

Trovare sul fatto. Surprender, apanhar alguém em o facto, em fragante delicto.

Trovare culo a suo naso, o naso da suo culo. Achar forma do seu çapato; achar quem lhe encha as medidas. Modo baixo.

Andar a trovar uno. Ir fazer huma visita, visitar alguém.

TROVARSI. v. n. p. Estar, achar-se, assistir.

Trovarsi in un convito. Achar-se em hum convite, em hum banquete.

Trovati dinanzi qui a ell' ore della mattina. Achar-te aqui ás oito horas da manhã.

Trovare a cattivi partiti. Achar-se perdido, em algum aperto.

Trovarsi bene in un luogo. Estar, achar-se em algum lugar.

Trovarsi. Em lugar de *Avere*. Ter.

Io mi trovo del debito. Eu tenho dividas: *Es mihi est alienum.*

Io mi trovo della roba. Eu tenho bens, abundo em dinheiros.

Trovarsi male in gambe. Achar-se, tratar-se com custo, com trabalho.

Trovarsi una cosa, che si era persa. Apparecer huma coisa, que estava perdida.

Trovarsi in gambe. } Ter dinheiros.

Trovarsi in essere. }

Trovarsi de' danari. }

Mi trovo meglio della mia malattia. Acho-me melhor da minha enfermidade: *Melius me habeo ex morbo: Melius mihi est.*

Trovarsi al disotto. Achar-se alcançado.

TROVATO. adj. m. TA. f. Achado.

Trovato. Encontrado.

Trovato. Inventado, excogitado.

Esser il ben trovato. Ser mui bem achado. Modo de faudar.

Tu sù il ben trovato. Tu sejas bem achado, isto he. Deos te guarde: e este corresponde ao seguinte modo dos Latinos: *Salve.*

Venir trovato. Encontrar, topar, fahir ao encontro.

TROVATO. f. m. Invenção, invento; o que se inventou.

Trovato. Invenção, excogitação; a acção de excogitar.

TROVATORE. v. m. Aquelle, que acha o que se busca.

Trovatore. Inventor, inventador, excogitador, author; o que inventa.

Trovatore. Poeta, Compositor de versos; o que faz versos.

Trovatore. Invençioneiro, o que tem invenções.

TROVATRICE. v. f. Aquella, que acha o que se busca.

Trovatrice. Inventora, inventadora, excogitadora, authora; a que inventa, e excogita alguma coisa.

Trovatrice. Invençioneira, mulher, que tem invenções.

TROVATURA. v. TROVAMENTO.

T R U

TRUCCARE. v. TRUCCIARE.

TRUCCIARSI. v. n. p. Lançar-se fóra hum com outro.

TRUCCIATO. adj. m. TA. f. Lançado fóra como huma bola.

TRUCCIARE. v. a. Lançar fóra, levar com a sua pélla a pélla do contrario do lugar, onde estava. Termo de certos jogos, que se jogão com bolas.

TRUCCO. f. m. Bilhar, truque do taco Francez; qualidade de jogo.

Trucco. Bilhar, a meza, a taboa, em que se joga o bilhar, instrumento onde se joga.

TRUCE. adj. m. f. Cruel, carrancudo, feroz, bravo, féro. Pal. Lat.

TRUCIDAMENTO. f. m. Matança, carnagem, morte cruel; a acção de matar cruelmente.

TRUCIDARE. v. a. Matar cruelmente, fazer carnagem.

TRUCIDARSI. v. n. p. Matar-se cruelmente, fazer-se carnagem.

TRUCIDATO. adj. m. TA. f. Morto cruelmente.

TRUCIDATORE. v. m. Matador, homicida; o que mata cruelmente, e faz carnagem.

TRUCIOLARE. v. a. Picar, fazer em picado, reduzir a pedaços.

TRUCIOLO. f. m. Apára de carpinteiro, subtil apára, que tira a plaina da madeira.

Truciole. no fig. Particuzinha, muito pequena parte tirada de alguma coisa.

TRUCULENTISSIMO. sup. m. MA. f. Cruellissimo, muito carrancudo, terribilissimo, muito bárbaro, brutalissimo, muito violento.

TRUCULENTO. adj. m. TA. f. Cruel, carrancudo; terrivel, bárbaro, brutal, violento.

TRUFFA. f. f. Engano, velhacada, dolo, fraude, embuste, velhacaria, trapaça, tramoia, impostura, embeleco, fallacia, falsidade.

Truffa. Bagatella, ridicularia, ninharia.

Truffa. Trapaça, que se faz, quando se joga.

TRUFFALDINO. f. m. Arlequin, farsista, truhão; bobo, bufo, personagem, que entra na Comedia Italiana.

TRUFFARE. v. a. Enganar, fraudar, trapacear, fazer velhacadas, dóllos, roubar com pretexto de fidelidade, eslarfar.

Truffare. Zombar, escarnecer, illudir, fazer zombaria, mofa.

TRUFFARELLO. adj. m. Enganador, velhaco, fraudulento, trapaceiro.

TRUFFATIVO. adj. m. VA. f. Inclinado a enganar.

TRUFFATO. adj. m. TA. f. Enganado, fraudado, trapaceado, roubado com pretexto de fidelidade.

TRUFFATORE. v. m. Enganador, fraudulento, impostor, trapaceiro, velhaco, eslarfador; o que engana, e trapaceia.